

Dopo una prima schiarita sono intervenute nuove difficoltà

# Ancora incerta l'intesa a Ginevra Sul compromesso nella crisi di Cipro

Ad Ankara il Primo ministro turco Bulent Ecevit presiede una seduta straordinaria del Consiglio dei ministri e annuncia: «Sulla presenza delle nostre truppe a Cipro non accettiamo di discutere» - Pressioni estremistiche vorrebbero un'azione di forza per liberare «ostaggi» greco-ciprioti

GINEVRA, 29. La conferenza tripartita per Cipro è giunta ad una stretta. Domattina, forse, si avrà una decisione definitiva. Dopo una attesa di ottimismo e di ottimismo, le notizie sono state scarse fino a domani mattina. Le ultime battute dei protagonisti non sono comunque tali da far intravedere una soluzione senza più ostacoli. Il ministro degli esteri greco Mavros ha dichiarato che l'accordo, elaborato dopo 17 ore di trattative continue, è stato respinto dal primo ministro turco Bulent Ecevit.

La questione sulla quale l'accordo è più difficile, è quella che riguarda la presenza di truppe irraggiungibile, e quella del ritiro delle truppe di Ankara. «La Turchia si rifiuta di impegnarsi a ritirare le truppe dal distretto del consiglio di sicurezza dell'ONU» ha detto il delegato greco Mavros ed ha aggiunto che i turchi hanno assunto la posizione di chi tratta con le armi puntate. Riferendosi al rifiuto turco di firmare il testo dell'accordo, Mavros ha detto che «la situazione è fatta estremamente critica» ed ha aggiunto: «Ciò dimostra la debolezza della NATO nel prendere in affido un problema con flitto in i suoi paesi membri». Egli ha quindi aggiunto che la Turchia rifiutandosi di cedere alla disposizione del Consiglio di sicurezza, ne ha di fatto sfidato l'autorità.

Fonti turche, da parte loro, hanno fatto presente che le truppe di Ankara dovrebbero essere terminate per le 9.30 di domani mattina. L'affermazione, che non suona come un compromesso, è un buon esito delle trattative, è stata comunque tenuta presente dal mediatore Callaghan il quale ha dichiarato che una decisione sarà probabilmente raggiunta. Egli ha aggiunto di aver deciso la sospensione dei lavori per una notte, per permettere ai delegati di «riflettere per una notte».

A Ginevra, negli ambienti della conferenza, si dà per scontato che il compromesso utilizzato per fare pressioni sulla Turchia affinché receda da alcune sue posizioni.

Per la prima volta da parte turca si voglia, prima di tutto, un largo impegno politico sul futuro istituzionale dell'isola, fondato da un lato sulla concessione di una autonomia amministrativa solida e dall'altro su una garanzia che assicuri la protezione alla stessa autonomia e la garanzia il cui esercizio dovrebbe essere affidato al governo di Ankara.

Va detto tuttavia che all'irritato pessimismo della delegazione greca faceva riscontro stamane, da parte turca un atteggiamento di attesa non priva di ottimismo. La situazione di attesa è trascorsa la giornata, alla quale appartavano ulteriori incertezze e interrogativi le notizie da Ankara circa le affermazioni fatte dal primo ministro Bulent Ecevit al quartier generale delle forze armate e secondo cui la Turchia firmerà un accordo tripartito unicamente se esso comprenderà una formula relativa allo sgombero graduale delle forze inviate a Cipro.

Non è ancora giunta a Ginevra l'osservatore sovietico, Victor Minin, capo della delegazione sovietica al ministero degli esteri dell'URSS. La sua designazione alla conferenza tripartita per Cipro era stata annunciata da un portavoce sovietico che ha precisato che l'arrivo del diplomatico è subordinato all'evoluzione della conferenza: se l'accordo verrà raggiunto entro oggi o domani, una venuta immediata di Minin a Ginevra sarebbe superflua.



KYRENIA - Caricasse di veicoli militari e case distrutte in una zona dove sono divampati i combattimenti tra greco-ciprioti e truppe da sbarco turche per il controllo della strada che porta a Nicosia

Conferenza stampa di un dirigente comunista greco per la prima volta dopo trent'anni

## Dracopoulos: il governo civile è un passo importante per il ritorno della democrazia

Criticato il fatto che nel ministero è presente solo un settore dell'arco politico - Non sono del tutto eliminati i pericoli di un ritorno indietro - Rivendicata la libertà di stampa, dell'azione dei sindacati e dei partiti e il « ritorno nelle caserme » dell'esercito - Voci ad Atene sulla possibilità di una sostituzione dell'ambasciatore americano e sulle dimissioni di Gizichis

**Dal nostro inviato**

ATENE, 29. Per la prima volta dopo quasi trent'anni, un dirigente comunista ha tenuto una conferenza stampa ad Atene. È un fatto che, accettato da più di un periodo successivo alla fine della seconda guerra mondiale, e anche questa è una indicazione di ciò che sta mutando in Grecia dopo la caduta della dittatura. L'avvicinamento era atteso, nessuno ignora il peso che i comunisti avranno nell'evolversi della situazione politica greca.

Partecipa all'incontro coi giornalisti il compagno Caralambos Dracopoulos, segretario del Partito comunista della Grecia. Il 50enne, di viso affilato, parla con grande rapidità accalorandosi. La sua è la biografia di un patriota e di un dirigente rivoluzionario che ha dovuto subire la violenza della repressione: tre anni di confino all'epoca di Metaxas, un anno di campo di concentramento durante la occupazione italiana, condannato a morte nel '49 e incarcerato per undici anni dopo la guerra civile, arrestato dalla polizia fascista nel 1971, processato e condannato ancora a 12 anni e 8 mesi nel '73. È libero da un anno.

Si comincia subito con le domande. Quale giudizio danno i comunisti sui recenti avvenimenti? Dracopoulos ribadisce che con la formazione del governo civile si è compiuto un importante passo avanti verso il ripristino della democrazia; il popolo, però, esprime delusione per il fatto che nel ministero sia presente solo un settore dell'arco politico mentre è evidente che un governo rappresentativo di tutte le tendenze politiche e class-sociali avrebbe più forza per affrontare i gravissimi problemi del paese: la questione cipriota, la conquista completa della democrazia, i nodi sociali ed economici. Per Cipro chiediamo che Makarios torni a occupare il posto che gli spetta e che il regime di Ecevit si costituisca in un governo definitivamente le iniziative militari e la pressione politica della Turchia.

«Quali elementi hanno determinato la fine del regime fascista? Le lotte del popolo greco, l'azione delle forze armate e dei comunisti, e certamente anche la sconfitta con cui si è conclusa la sciagurata avventura della giunta militare a Cipro. Se il cambiamento fosse avvenuto solo per effetto della riscossa popolare, la situazione sarebbe certamente più chiara».

Andrea Papandreu ha dato un giudizio diverso sostenendo che il mutamento di regime c'è stato unicamente perché questa era la volontà degli Stati Uniti e della Nato. Cosa ne pensa Dracopoulos? «Non so se la risposta se le dichiarazioni di Papandreu sono esattamente quelle pubblicate. Se è così, noi dissentiamo da lui. Crediamo che il governo americano e la Nato si siano interessati a questa soluzione, ma anch'essi hanno dovuto adeguare i loro disegni alla pressione dei comunisti italiani, condanna di Ayois Epiktetos, (sei chilometri) ad est di Kyrenia, sulla costa della Turchia. Il villaggio è stato bombardato una postazione di greco-ciprioti i quali dopo uno scambio di colpi durato circa venti minuti si sono arresi. I greci sono così alle forze avversarie di allargare verso est il «corridoio» creato tra Kyrenia e Nicosia.

Il secondo incidente è avvenuto stamane lungo la cosiddetta «linea verde» che divide la comunità greca da quella turca a Nicosia e nel presidi della quale si trovano numerose rappresentanze diplomatiche straniere. Soldati greco-ciprioti hanno aperto il fuoco con colpi di fucile contro una postazione turco-cipriota.

Una delle ultime domande riguarda l'atteggiamento che i paesi socialisti hanno tenuto in questi anni nei confronti del regime di Ecevit. Dracopoulos risponde: «Il nostro partito è un atteggiamento troppo «morbido», poco favorevole alla battaglia degli oppositori in Grecia? Dracopoulos risponde: «Il nostro partito ha mosso obiezioni in quanto al comportamento degli stati socialisti non ci è sembrato abbastanza deciso contro la dittatura. Del resto ogni qual volta si sono verificate divergenze tra i comunisti e i socialisti, i quali magari non mandavano i loro ministri in visita in Grecia, ma sostenevano le espulsioni di socialisti e con gli aiuti militari. Non si può dimenticare che sul piano internazionale il regime di Ecevit è stato bocciato dalla Nato».

**I comunisti**

Il Partito comunista è fuori legge. Come pensa di svolgere la propria azione politica? Dracopoulos: «Con la richiesta di abolizione della legge 509, rivendichiamo il ritorno alla legalità che è uno dei presupposti per lo sviluppo della democrazia. Sappiamo che moltissimi, se non tutti gli esponenti politici greci, non favoriscono al ritorno alla legalità del Partito comunista. Se si vorrà impedire, troveremo altre forme di presenza legale e di organizzazione della repubblica? Dracopoulos: «Non so se la risposta se le dichiarazioni di Papandreu sono esattamente quelle pubblicate. Se è così, noi dissentiamo da lui. Crediamo che il governo americano e la Nato si siano interessati a questa soluzione, ma anch'essi hanno dovuto adeguare i loro disegni alla pressione dei comunisti italiani, condanna di Ayois Epiktetos, (sei chilometri) ad est di Kyrenia, sulla costa della Turchia. Il villaggio è stato bombardato una postazione di greco-ciprioti i quali dopo uno scambio di colpi durato circa venti minuti si sono arresi. I greci sono così alle forze avversarie di allargare verso est il «corridoio» creato tra Kyrenia e Nicosia.

Enlusiasmo per la promessa dell'indipendenza

## MOZAMBICO: GUERRIGLIERI E SOLDATI FRATERNIZZANO

Iniziato il «banchettare il fuoco» - Un «benvenuto» di massa agli eroi del FRELIMO - Il leader del PAIGC: rimossi gli ostacoli alla trattativa - Fronte unico del MPLA e del FNLA in Angola

LOURENCO MARQUES, 29. L'annuncio dato sabato dal presidente provvisorio portoghese, generale Spínola, secondo il quale il regime di Lisbona riconosce ora il diritto dei popoli dei «territori d'oltremare» all'indipendenza, ha dato luogo a Lourenco Marques, a Tete e in altri centri grandi e piccoli del Mozambico a scene di entusiasmo, con la partecipazione di grandi folle di africani e di esponenti della comunità portoghese. Guerriglieri del FRELIMO, usciti dalla clandestinità, sono stati festeggiati come eroi dalla popolazione ed applauditi da ufficiali e soldati portoghesi. I giornali di Lourenco Marques descrivono con emozione il «benvenuto» dato in massa dalla popolazione della provincia di Tete ai guerriglieri, i quali, emersi dalla giungla, sono balzati a bordo di autocarri guidati, in molti casi, da militari che hanno partecipato a grandi cortei popolari, nonché ai festeggiamenti indetti per celebrare l'annuncio.

L'inizio di questi ultimi ha seguito immediatamente le ultime parole del discorso di Spínola, trasmesso dalla radio di Tete, la provincia che ha visto i momenti più aspri della guerriglia e della repressione colonialista, una guerra che ha costato la vita ad un numero di combattenti africani. Sono state improvvisate danze, canti e discorsi per la pace, i guerriglieri e i militari portoghesi hanno prestato giuramento a gonito ai banchetti. All'imbrunire, i guerriglieri sono tornati nella foresta.

Durante le celebrazioni improvvisate a Tete, il comandante del FRELIMO per la zona, Raimundo Dalebe, ha detto che il problema prevalente di un governo, formato da ministri africani, con la partecipazione del FRELIMO, ha poi sottolineato che il futuro del FRELIMO ha programmi di pace. «Non lontano», a Namecurra, ventitré chilometri a sud di Tete, ha detto, hanno trasmesso un telegramma al presidente del FRELIMO, Samora Machel, e gli hanno chiesto «protezione per il futuro».

I soldati di colore, che formano il sessanta per cento dell'esercito portoghese, hanno dato segni di simpatia per i radiodiffusi dal FRELIMO, e hanno deposto le armi. Lo hanno confermato fonti militari portoghesi, le quali hanno precisato che, in base alle previsioni sanzionarie disciplinari.

I giornali di Lourenco Marques hanno dato grande risalto al processo di decolonizzazione che il presidente Spínola, in un editoriale scrive: «Il realismo e la maturità politica dimostrata dal FRELIMO hanno portato alla proclamazione di Spínola. Le autorità portoghese hanno riconosciuto come necessari per il processo di decolonizzazione gli stessi principi presentati dal FRELIMO durante i primi contatti. Questo terreno di incontro è stato avvertito dal pubblico: la pace».

Una cessazione del fuoco fra il FRELIMO e le forze di liberazione del Mozambico e l'esercito portoghese è entrata in vigore. Lo ha annunciato in serata a radio del Mozambico, radio «Globe».

L'emittente ha precisato che numerose unità del FRELIMO nel distretto di Tete, dove la guerriglia è in corso da anni, hanno accettato una cessazione del fuoco. Essi hanno deposto le armi mentre i soldati portoghesi hanno cominciato a smantellare le postazioni dei guerriglieri del FRELIMO, strade e sentieri che collegano fra di loro numerosi villaggi fortificati e trattate ferrovie. Sempre in serata fonti ufficiali hanno confermato che da una decina di giorni il FRELIMO non ha attaccato alcun obiettivo civile e che non ha effettuato sabotaggi contro la ferrovia di Tete da una settimana.

Definendo a grandi linee, i principi generali del passaggio dei poteri ai capi del movimento nazionalista, Vasco Gonçalves ha dichiarato che saranno rispettati i legittimi interessi di tutti i cittadini, indipendentemente dal colore della loro pelle, dal credo politico o religioso, e che tutto ciò che avviene in Angola di liberazione con sfumature diverse è un fattore che rende ancora più complessa la situazione.

Definendo a grandi linee, i principi generali del passaggio dei poteri ai capi del movimento nazionalista, Vasco Gonçalves ha dichiarato che saranno rispettati i legittimi interessi di tutti i cittadini, indipendentemente dal colore della loro pelle, dal credo politico o religioso, e che tutto ciò che avviene in Angola di liberazione con sfumature diverse è un fattore che rende ancora più complessa la situazione.

**La Guinea-Bissau chiede di essere ammessa all'ONU**

NEW YORK, 29. La Repubblica della Guinea-Bissau ha rivolto al segretario generale dell'ONU Kurt Waldheim la richiesta ufficiale di essere ammessa nell'ONU.

Questa richiesta sarà esaminata al più presto.

I rapporti URSS - RFT

## Gromiko a Bonn in visita ufficiale a metà settembre

Il ministro degli esteri sovietico avrà con il suo collega tedesco «uno scambio di vedute sui problemi di attualità internazionale» - Schmidt a Mosca in ottobre

BONN, 29. Il ministro degli esteri sovietico Andrei Gromiko sarà a Bonn a metà settembre per una visita ufficiale nella Repubblica federale tedesca. Lo ha annunciato lo stesso Gromiko in un'intervista a un giornale tedesco. Il ministro sovietico aveva in vista del ministro sovietico di dialogare con i paesi socialisti promossa da Brandt non ha portato finora a risultati di rilievo ed è quindi certo che la visita di Gromiko servirà a sbloccare la situazione rilanciando il vasto programma di collaborazione economica e di dialogo politico che i due paesi si sono mostrati di voler realizzare. Nel corso della sua permanenza nella capitale federale Gromiko avrà anche occasione di discutere con il ministro tedesco della visita che Schmidt dovrebbe fare in ottobre a Mosca in sostituzione di una effettuata dal segretario del PCU a Bonn, nel maggio dello scorso anno.

Celebrato il 153. anniversario dell'indipendenza

## Velasco: irreversibile in Perù il processo rivoluzionario

Annunciato un nuovo programma di riforme - I settori più importanti dell'industria saranno controllati dallo Stato - Le industrie nazionalizzate saranno consegnate ai lavoratori - Raul Castro alle celebrazioni

LIMA, 29. Il Presidente della Repubblica peruviana, Juan Velasco Alvarado ha celebrato oggi a Lima la presenza di molte delegazioni tra cui quella cubana guidata da Raul Castro, il 153° anniversario della proclamazione dell'indipendenza del paese con un discorso alla Nazione nel quale si afferma che il processo rivoluzionario intrapreso in Perù è irreversibile e che prossimamente sarà varato un programma di riforme sociali, economiche e politiche, elaborato nelle sue linee fondamentali, dal movimento dei militari progressisti ancora prima della presa del potere il 3 ottobre del 1968.

Secondo quanto ha tenuto a sottolineare il presidente Velasco nel suo discorso, il programma corrisponde alle aspirazioni del popolo peruviano alla completa indipendenza, al superamento di tutte le forme di sfruttamento ed alla liquidazione della povertà e degli arbitri.

Dopo aver sottolineato con forza che obiettivo principale delle nuove misure è quello di realizzare una «ristrutturazione delle società peruviane» per consentire la partecipazione diretta dei lavoratori e di tutto il popolo alla gestione dello Stato, Velasco ha affermato che il nuovo programma governativo prevede il controllo da parte dello Stato dei settori economici più importanti del paese e la realizzazione di una profonda riforma agraria. Una grande importanza viene inoltre attribuita alla creazione di un settore economico formato da complessi industriali e da aziende agricole gestite direttamente dai lavoratori organizzati in cooperative e in «comunità» di lavoro.

Passando ad affrontare i temi connessi alla situazione economica del paese, il presidente peruviano ha rilevato i notevoli successi conseguiti in questo campo dal Perù ed ha sottolineato che negli ultimi tempi la produzione industriale ha registrato notevoli incrementi. In proposito, Velasco ha ricordato che lo Stato ha dato l'avvio allo sviluppo del campo petrolifero e che il Perù è diventato uno dei maggiori costruttori di navi dell'America Latina. Concludendo il suo discorso, il presidente peruviano ha affermato che, in conformità ai principi cui ispira il governo, il campo internazionale, il Perù rifiuta ogni forma di pressione o ingerenza negli affari interni di altri paesi nel quadro di uno sviluppo autonomo ed indipendente della propria politica estera.

La prima conseguenza del programma di riforme annunciato dal presidente Velasco è la nuova struttura organizzativa di tutti gli organi di Stato in trano ai privati e con la loro consegna alle rispettive comunità di giornalisti e di tipografi.

## Il problema Cipro

«Lei, signor Dracopoulos, si considera fuorilegge?»

«No, altrimenti non sarei qui? È ancora tenuto fuori della legge il Partito Comunista, non io come individuo».

Le ultime battute della conferenza stampa di Atene sul «problema Cipro». C'è un «incoraggiamento» della URSS ai turchi? Dracopoulos fa osservare che sin dall'inizio della crisi il governo sovietico ha preso una energica posizione per il ritiro degli eserciti stranieri, per il ritorno di Makarios e per la difesa della indipendenza dell'isola. Se si ritorna alla pace a Cipro, si manda avanti la democrazia in Grecia.

Non sono solo i comunisti a pensarla così, questo è in realtà l'atteggiamento prevalente con cui l'ambiente politico ateniese guarda a Ginevra e al pericoloso impasse della situazione. La preoccupazione sta aumentando. Cipro condiziona tutti i passi del governo Karamanlis, e lo stato di quasi-paralisi del ministero di fronte ai problemi dell'assetto interno fa crescere i pericoli. A cosa si va incontro? Ad alimentare la inquietudine concorrono le voci di un possibile ritorno di truppe e mezzi navali ellenici nell'isola di Rodi, la «base» più vicina a Cipro. E soltanto un aspetto della guerra dei nervi con la Turchia qualche cosa di più? Sono in molti qui a sostenere che nella operazione contro Makarios ha giocato un ruolo importante l'America. Ma cosa intendono fare oggi gli Stati Uniti per sciogliere il groviglio e cancellare i pericoli che incombono sul Mediterraneo? Si dice che il governo greco caldeggierebbe la sostituzione dell'ambasciatore statunitense a Cipro con un rappresentante della politica dei colonnelli.

Si è saputo che il presidente della repubblica Ghizikis aveva offerto oggi le proprie dimissioni. Karamanlis lo ha respinto e ha detto che almeno fino a che non sia trovata la soluzione per Cipro. Il giornale ateniese del pomeriggio che aveva già stampato la notizia è stato bloccato.

Stasera Karamanlis ha rilasciato una dichiarazione nella quale denuncia le condizioni che aveva posto per la accettazione dell'incarico di ritorno delle forze armate ai loro compiti e nessuna interferenza nella politica del governo; appoggio delle forze politiche e militari. Entrambe le condizioni - afferma il primo ministro greco - sono state rispettate: «Il governo fa i suoi pieni poteri e può fare le sue scelte politiche senza condizionamenti di sorta».

## Nella seduta del Consiglio di Sicurezza L'URSS chiede l'applicazione della risoluzione dell'ONU

NEW YORK, 29. Il Consiglio di Sicurezza dell'ONU si è riunito questa sera. Il segretario generale Kurt Waldheim, aprendo i lavori ha detto che il comandante delle forze turche sbarcate a Cipro ha chiesto il ritiro dei reparti ONU dal territorio occupato dalle sue truppe. Waldheim ha detto di essere stato informato della richiesta nel corso di un colloquio telefonico avuto con il primo ministro turco Bulent Ecevit cui ha tuttavia fatto rilevare il ruolo umanitario svolto dai caschi blu sull'isola da dieci anni.

Waldheim ha soggiunto che Ecevit ha promesso di affrontare la questione con il comandante turco.

Il Consiglio di Sicurezza dell'ONU si era già riunito su richiesta dell'Unione Sovietica per esaminare la situazione a Cipro. All'inizio della riunione il rappresentante sovietico Vassilj Saffroncluk ha illustrato la posizione dell'URSS sulla base della dichiarazione del governo di Mosca diffusa ieri.

La delegazione sovietica, prima di sedersi, ha fatto circolare un documento di lavoro i cui punti essenziali sono: 1) esigenza che tutti gli stati applichino la risoluzione del 20 luglio che prevede la restituzione del potere a Cipro al legittimo governo di Makarios; 2) evacuazione il più presto possibile di tutte le truppe straniere presenti a Cipro; 3) invio a Cipro di una missione del Consiglio di Sicurezza per controllare sul posto l'applicazione della risoluzione del 20 luglio; 4) studio, se necessario, di altre misure per assicurare l'applicazione della risoluzione.

## Due violazioni della tregua a Cipro

ANKARA, 29. Al termine di una riunione straordinaria del Consiglio dei ministri turco, il primo ministro Bulent Ecevit ha dichiarato oggi che a Ginevra il negoziato tripartito «è nella fase finale», ma resta ancora un lungo «proposito del problema del ritiro delle truppe turche dall'isola. Secondo Ecevit altri problemi emersi durante i negoziati potranno essere risolti in un secondo tempo, ma per quanto riguarda la presenza e l'entità delle truppe turche a Cipro, non possono esserci discussioni. Su questo punto egli è stato categorico.

Ecevit ha offerto solo una formula in base alla quale nell'accordo per la cessazione del fuoco «dovrà essere stipulato a Ginevra sia inclusa la dichiarazione che «quando verrà il momento opportuno» la Turchia prenderà in considerazione di discutere la graduale riduzione delle forze inviate a Cipro.

Un giornale di Ankara scrive questa sera che il ministro turco cipriota sono stati giustiziati e chiede rassicurazioni. Secondo fonti qualificate, anche alcuni consiglieri di Ecevit chiedono un'azione militare per liberare gli ostaggi turco ciprioti.

WASHINGTON, 29. L'arcivescovo Makarios, in una dichiarazione rilasciata nella capitale americana, ha esortato gli Stati Uniti ad adottare un atteggiamento «più chiaro e deciso» nei confronti della Turchia. Il leader episcopale di Cipro, che si trova a Washington,